New Development Bank Loans

Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project

Construction of Jiangxi Provincial Natural Gas Pipeline Net

work Project Ganzhou South Branch (Anyuan-Dingnan Sect

ion, Longnan-Quannan Section), Shangyou-Chongyi Section, Jin

g'an Branch, Ningdu-Guangchang Section, Yongfeng-Le'an Se

ction Measuring Skid and Presure Reducing Regulato Procu

rement

Invitation for Bids (IFB)

Loan No. and Title: 18CN04

Contract No. and Title: JX-TRQ-GF-G11

Invitation for Bids No.: 0716-2060JX391389

The Chinese government has obtained a loan from the New Development Bank to pa

y for Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project (18CN04) and pl

ans to use part of the loan to pay for the qualified expenses under the Jiangxi Provi

ncial Natural Gas Pipeline Network Project Ganzhou South Branch (Anyuan-Dingnan

Section, Longnan-Quannan Section), Shangyou-Chongyi Section, Jing'an Branch, Ningdu

-Guangchang Section, Yongfeng-Le'an Section Measuring Skid and Presure Reducing

Regulator Procurement (JX-TRQ-GF-G11).

Minmetals International Tendering Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Procurement Agent")

was entrusted by the purchaser Jiangxi Provincial Natural Gas Group Co., Ltd. Pipeline

Branch, and now invites qualified bidders to submit a sealed bid for Measuring Skid and

Presure Reducing Regulator.

Open bidding will be conducted and is open to eligible Bidders from member countries of

## 4. Goods and quantity to be purchased

No.	Name	Specification	Quantity
1	Measuring Skid and Presure Reducing Regulator Procurement	See the tender documents for details	See the tender documents for details

## 5. Qualification Requirements for Bidder

- 5. 1. The bidders shall be a legal person or other organization legally registered in any NDB member country and shall be qualified to independently sign the contract.
- 5. 2. Bidders, from January 1<sup>st</sup>, 2016 to the bid submission deadline, must have a supply performance of not less than CNY 3 million for flowmeter skid-mounted or pressu re-regulating skid-mounted equipment for natural gas transmission stations (the contract amount can be accumulated).

## 5. 3. Financial requirements

The bidder shall provide the audit reports of the last three years or, if not required by the country in which they are located, financial statements that demonstrate a stable financial position. As a minimum requirement, bidders should meet.

- the bidder shall satisfy that the difference between total assets and total liabilities for the last years should be positive.
- 2) The ratio of current assets to current liabilities of the bidder in each of the last three (3) years shall not be less than 1 or provide bank credit or credit line from bank with no less than CNY 2.5 million or equivalent foreign currency for this project;
- 3) the average annual turnover of the bidder in the last three years shall not be less than CNY 10 million or equivalent foreign currency.
- 5. 4. All pending litigation, counted as lost litigation, shall represent in total of the last five (5) years not more than fifty percent (50%) of the Bidder's net worth.
- 5. 5. The bidder shall have legal qualification.
- 5. 6. The project does not accept the form of a joint venture.
- 5. 7. Additional details are provided in the Bidding Documents.
- A complete set of Bidding Documents may be purchased by interested Bidders upon payment

of a nonrefundable fee of CNY 2000 or USD 300, on working days, during 9:00~17:00 from

December 9th, 2020 to December 29th, 2020 (Beijing time), to the address below. The

Bidding Documents will be sent promptly via courier for an additional fee of CNY100 or

USD15. No liability will be accepted for loss or late delivery.

For purchasing the Bidding Documents:

Room 216-2, 2nd Floor, Building D, Minmetals Plaza, No.5, Sanlihe Road, Haidian District,

Beijing

Bids must be delivered to the address below at or before 9:30 on December 30th, 20

20(Beijing time).

For Bid submission:

Bid opening room, 2nd Floor, Tower C, Minmetals Plaza, No.7 Chao Yangmen North Avenue,

Dongcheng District, Beijing

Bids will be opened immediately after deadline for bid submission, at 9:30 on December 30<sup>th</sup>,

2020(Beijing time), in the presence of Bidders' designated representatives and anyone who

choose to attend.

For Bid Opening:

Bid opening room, 2nd Floor, Tower C, Minmetals Plaza, No.7 Chao Yangmen North Avenue,

Dongcheng District, Beijing

The method of payment will be cashier's check or direct deposit to:

Account for CNY

Account Name: Minmetals International Tendering Co.,Ltd.

Account No.: 0200 0537 0902 2105 773

Bank Name: Capital Stadium Branch, Beijing, ICBC

Account for USD

Account Name: Minmetals International Tendering Co.,Ltd.

Account No.:0200 0003 0911 7010 060

Bank Name: Beijing branch, ICBC

The Purchaser: Jiangxi Provincial Natural Gas Group Co., Ltd Pipeline Branch,

Address: 6th Floor, Ganneng Training Center, No.199 Huoju Street, High-tech Development

Zone, Nanchang

The Procurement Agent: Minmetals International Tendering Co. Ltd.

Address: Room 216-2, 2nd Floor, Section D, Minmetals Plaza, No.5, Sanlihe Road, Haidian

District, Beijing

Zip code: 100044

Contact: Li Hao, Xiao Jun

Email: lihao02@minmetals.com

Tel: +10 88821766 88821712

Fax: +10 88821703 68494524